



Education and Culture DG

Lifelong Learning Programme

WIZYTY PRZYGOTOWAWCZE
COMENIUS, ERASMUS,
LEONARDO DA VINCI, GRUNDTVIG

**PROGRAM „UCZENIE SIĘ PRZEZ CAŁE ŻYCIE”
COMENIUS, ERASMUS, LEONARDO DA VINCI, GRUNDTVIG
Formularz Wniosku 2008
WIZYTY PRZYGOTOWAWCZE
(i SEMINARIA KONTAKTOWE)**

**PROSIMY ZAUWAŻYĆ, ŻE TABELĘ, O KTÓRYCH MOWA W
POSZCZEGÓLNYCH POLACH ZOSTAŁY ZAMIESZCZONE W ANEKSIE NA
KOŃCU FORMULARZA**

1. DANE WYMAGANE DO ZŁOŻENIA WNIOSKU

Program LLP	<input type="checkbox"/> COMENIUS <input type="checkbox"/> ERASMUS <input type="checkbox"/> LEONARDO DA VINCI <input type="checkbox"/> GRUNDTVIG
Typ działania	<input type="checkbox"/> Projekt Partnerski COMENIUS <input type="checkbox"/> Wymiana studentów i nauczycieli akademickich ERASMUS (nowe umowy interinstytucjonalne) <input type="checkbox"/> Intensywne kursy ERASMUS <input type="checkbox"/> Praktyki studenckie ERASMUS <input type="checkbox"/> Projekt mobilności LEONARDO DA VINCI <input type="checkbox"/> Projekt Partnerski LEONARDO DA VINCI <input type="checkbox"/> Projekt Transferu Innowacji LEONARDO DA VINCI <input type="checkbox"/> Projekt Partnerski GRUNDTVIG
Wniosek dotyczy:	<input type="checkbox"/> Wizyty przygotowawczej <input type="checkbox"/> Seminarium kontaktowego
Zaproszenie	2008
Złożono do (Narodowej Agencji)	Wypełnia NA

wersja tylko do odczytu, wniosek składa się
przez system [Multipass](#)



Education and Culture DG

WIZYTY PRZYGOTOWAWCZE
COMENIUS, ERASMUS,
LEONARDO DA VINCI, GRUNDTVIG

Lifelong Learning Programme

INFORMACJE OGÓLNE

Przed wypełnieniem niniejszego formularza należy zapoznać się z odpowiednimi rozdziałami *Instrukcji dla Wnioskodawców Program „Uczenie się przez całe życie” (Lifelong Learning Programme Guide for Applicants)* oraz *Zaproszeniem do składania wniosków 2008 (2008 Call for proposals)* opublikowanym przez Komisję Europejską oraz Narodową Agencję, które zawierają dodatkowe informacje, np. terminach składania wniosków, adresach Narodowych Agencji, do których należy wysyłać wnioski oraz określonych priorytetach obowiązujących w danym roku. Linki do wszystkich tych dokumentów i dalsze informacje, na przykład najczęściej zadawane pytania można znaleźć na stronie Programu „Uczenie się przez całe życie” pod adresem:

http://ec.europa.eu/education/programmes/llp/index_en.html

Wizyta przygotowawcza musi mieć miejsce **przed złożeniem wniosku o działanie, jakie ma zostać przygotowane podczas wizyty**. Jeżeli instytucja już złożyła wniosek o dofinansowanie na dany projekt na rok szkolny 2008/09, nie może starać się o dofinansowanie udziału w wizycie przygotowawczej dot. tego samego projektu.

LISTA CZYNNOŚCI KONTROLNYCH

- Polska Narodowa Agencja wymaga wypełnienia wniosku w wersji on-line w systemie MULTI-PASS w języku polskim
- Wniosek spełnia wymogi zasad składania wniosków opisanych w Zaproszeniu do składania wniosków i został złożony z przestrzeganiem terminów określonych przez Narodową Agencję.
- Formularz wniosku został wypełniony komputerowo.
- Formularz wniosku został wypełniony w całości.
- Instytucja wnioskująca ma siedzibę w jednym z krajów uczestniczących w Programie „Uczenie się przez całe życie”. Aby uzyskać dalsze informacje prosimy skontaktować się z Narodową Agencją lub odwiedzić stronę internetową Programu „Uczenie się przez całe życie”.
- Wnioskująca Instytucja musi sprawdzić w swojej Narodowej Agencji, czy nie występują dodatkowe krajowe kryteria poprawności formalnej poza priorytetami europejskimi oraz czy Narodowa Agencja nie wymaga złożenia wraz z formularzem wniosku wszelkich dodatkowych informacji.
- Formularz wniosku zawiera oryginalne podpis osoby upoważnionej do złożenia podpisu w imieniu wnioskującej instytucji, jak również oryginalną pieczęć wnioskodawcy.
- Do wniosku dołączono wypełniony załącznik nr III wraz z wymaganymi dokumentami

wersja tylko do odczytu, wniosek składa się
przez system [Multipass](#)



Education and Culture DG

WIZYTY PRZYGOTOWAWCZE
COMENIUS, ERASMUS,
LEONARDO DA VINCI, GRUNDTVIG

Lifelong Learning Programme

2. INSTYTUCJA WNIOSKUJĄCA

Pełna nazwa urzędowa	W oryginalnym języku i brzmieniu		
	Alfabetem łacińskim (jeżeli w oryginale nie stosowano liter łacińskich)		
Typ organizacji	[Tabela A - Typ instytucji]		
Status prawny	<input type="checkbox"/> Prywatna	<input type="checkbox"/> Publiczna	Liczba personelu [Tabela B – Wielkość organizacji]
Orientacja rynkowa	<input type="checkbox"/> Nastawiona na zysk	<input type="checkbox"/> typu non profit	Liczba studentów
Adres	Ulica – Numer		
Kod pocztowy		Miasto	
Kraj		Zasięg	[Tabela C - Zasięg geograficzny]
Telefon 1		Telefon 2	
Telefon komórkowy		Faks	
E-mail		Strona www	

2.1 WCZEŚNIEJSZE PROJEKTY

Prosimy wymienić podobne lub powiązane projekty finansowane przez Program LLP i/lub poprzednie programy w ciągu ostatnich pięciu lat.

Rok rozpoczęcia	Program lub Inicjatywa	Typ działania	Numer identyfikacyjny	Instytucja, z którą zawarto umowę	Tytuł projektu	Strona www

Dodać wiersze w tabeli, jeżeli jest to wymagane.

2.2 UCZESTNIK 1 (OSOBA KONTAKTOWA)

Tytuł			
Imię		Nazwisko	
Wydział			
Stanowisko			
Adres	Ulica – Numer (adres prywatny)		
Kod pocztowy		Miasto	
Kraj			
Telefon 1		Telefon 2	
Telefon komórkowy		Faks	
E-mail		Strona www	

2.3 POZOSTALI UCZESTNICY (JEŻELI WYSTĘPUJĄ)

Tytuł			
Imię		Nazwisko	
Wydział			

wersja tylko do odczytu, wnioszek składa się przez system [Multipass](#)



Education and Culture DG

WIZYTY PRZYGOTOWAWCZE
COMENIUS, ERASMUS,
LEONARDO DA VINCI, GRUNDTVIG

Lifelong Learning Programme

Stanowisko			
Adres	Ulica – Numer (adres prywatny)		
Kod pocztowy		Miasto	
Kraj			
Telefon 1		Telefon 2	
Telefon komórkowy		Faks	
E-mail		Strona www	

Wypełnić tylko w przypadku dwóch uczestników: Proszę wyjaśnić dlaczego udział drugiej osoby jest nieodzowny.

--

2.4 OPIS UCZESTNIKA (-ÓW)

	Typ wnioskodawcy	Przedmioty nauczania	Jeżeli przedmiotem nauczania jest język obcy, proszę określić jaki
1	[Tabela D – Indywidualne typy]	[Tabela E – przedmioty nauczania]	[Tabela F - Języki]
2			

2.5 KWALIFIKACJE I DOŚWIADCZENIE ZAWODOWE

Proszę przedstawić szczegóły dot. doświadczenia zawodowego odnoszące się do roli w wizycie przygotowawczej. Jeżeli chcą Państwo załączyć CV, proszę skorzystać z formatu Europass:

http://europass.cedefop.europa.eu/europass/home/vernav/Europass+Documents/Europass+CV/navigate.action?locale_id=1

--

2.6 SPECJALNE POTRZEBY WNIOSKODAWCY

Jeżeli mają Państwo specjalne potrzeby, na przykład z powodu niepełnosprawności, i uważacie, że potrzebujecie wyższej niż zwyczajowa kwoty dofinansowania, prosimy przedstawić szczegóły dodatkowych ustaleń, jakie mogą być wymagane w celu umożliwienia Państwu udziału w tym działaniu.

--

2.7 INSTYTUCJA/ ORGANIZACJA GOSZCZĄCA

Prosimy przedstawić informacje nt. instytucji zagranicznej, którą zamierzają Państwo odwiedzić (maksymalnie 2 Instytucje podczas jednej wizyty przygotowawczej). W przypadku, gdy zamierzają Państwo odwiedzić dwie instytucje, proszę zauważyć, że obie wizyty powinny mieć miejsce podczas jednej podróży w dwie strony.

Pełna nazwa urzędowa	W oryginalnym języku i brzmieniu
	Alfabetem łacińskim (jeżeli w oryginale nie stosowano liter łacińskich)
Typ organizacji	[Tabela A - Typ instytucji]

wersja tylko do odczytu, wniosek składa się przez system [Multipass](#)



Education and Culture DG

WIZYTY PRZYGOTOWAWCZE
COMENIUS, ERASMUS,
LEONARDO DA VINCI, GRUNDTVIG

Lifelong Learning Programme

Status prawny	<input type="checkbox"/> Prywatna	<input type="checkbox"/> Publiczna	Liczba personelu	[Tabela B – Wielkość organizacji]
Orientacja rynkowa	<input type="checkbox"/> Nastawiona na zysk	<input type="checkbox"/> typu non profit	Liczba studentów	
Adres	Ulica – Numer			
Kod pocztowy		Miasto		
Kraj			Zasięg	[Tabela C - Zasięg geograficzny]
Telefon 1			Telefon 2	
Telefon komórkowy			Faks	
Adres e-mail				

2.8 OSOBA KONTAKTOWA

(W przypadku wnioskowania o dofinansowanie uczestnictwa w seminarium kontaktowym, nie muszą Państwo wypełniać tej części).

Tytuł				
Imię			Nazwisko	
Wydział				
Stanowisko				
Adres	Ulica – Numer (jeżeli inne niż powyżej)			
Kod pocztowy		Miasto		
Kraj				
Telefon 1			Telefon 2	
Telefon komórkowy			Faks	
Adres e-mail				

Wkleić dodatkową tabelę dla kolejnej instytucji goszczącej, jeżeli jest to wymagane.

3. OŚWIADCZENIE PRZEDSTAWICIELA INSTYTUCJI WNIOSKUJĄCEJ

Niniejsza część musi być podpisana i opieczetowana (jeżeli jest to wymagane) przez osobę upoważnioną do składania podpisów w imieniu instytucji wnioskującej, zwykle dyrektora instytucji. Proszę upewnić się, że podpisy i pieczęć (jeżeli jest to wymagane) na wniosku przesyłanym do Narodowej Agencji są oryginalne.

OSOBA UPOWAŻNIONA DO ZŁOŻENIA PODPISU

Tytuł				
Imię			Nazwisko	
Wydział				
Stanowisko				
Adres	Ulica – Numer (jeżeli inne niż powyżej)			
Kod pocztowy		Miasto		
Kraj				
Telefon 1			Telefon 2	
Telefon komórkowy			Faks	
Adres e-mail				

Ja, niżej podpisany, wnioskuję do mojej Narodowej Agencji o dofinansowanie dla mojej instytucji jak określono w części 2 niniejszego formularza wniosku.

wersja tylko do odczytu, wnioski składa się przez system [Multipass](#)



Lifelong Learning Programme

Oświadczam, że:

- wszystkie informacje zawarte w niniejszym wniosku są, zgodnie z moją najlepszą wiedzą, prawdziwe.
- instytucja, którą reprezentuję posiada zdolność prawną do uczestniczenia w zaproszeniu do składania wniosków.

LUB

instytucja, którą reprezentuję posiada zdolność finansową i operacyjną do zrealizowania proponowanego projektu lub programu pracy

LUB

instytucja, którą reprezentuję jest uważana za 'organizację publiczną' zgodnie z definicją określoną w Zaproszeniu i może przedstawić dowód takiego statusu, jeżeli zostanie o to poproszona, a mianowicie: świadczy usługi edukacyjne oraz

- (a) przynajmniej 50% jej rocznych przychodów w ostatnich dwóch latach pochodzi ze źródeł publicznych;
- lub (b) jest nadzorowana przez organy publiczne lub ich przedstawicieli

Zostałem upoważniony przez moją instytucję do podpisania w jej imieniu umów o dofinansowanie ze strony Wspólnoty.

Potwierdzam, że:

Instytucja, którą reprezentuję:

- nie ogłosiła upadłości, nie podlega likwidacji, jej działalnością nie zarządza sąd, nie prowadzi postępowania układowego z wierzycielami, nie zawiesiła działalności gospodarczej, nie podlega postępowaniu sądowemu dotyczącemu tych kwestii, ani nie znajduje się w podobnej sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w ustawodawstwie krajowym.
- nie została skazana za przestępstwo dotyczące etyki zawodowej wyrokiem wydanym prawomocnie, który ma walor rzeczy osądzonej (res judicata);
- nie jest winna ciężkiego wykroczenia zawodowego udowodnionego wszelkimi środkami, jakie Narodowa Agencja może uzasadnić
- wypełniła zobowiązania odnoszące się do opłacenia składek na ubezpieczenia społeczne lub podatków zgodnie z przepisami prawa kraju, w którym ma siedzibę lub z przepisami prawa Belgii lub kraju, w którym umowa ma być realizowana;
- nie wydano w odniesieniu do niej prawomocnego wyroku, któremu przysługuje walor rzeczy osądzonej (res judicata) w odniesieniu do nadużyć finansowych, korupcji, udziału w organizacji kryminalnej lub jakiegokolwiek innego działania niezgodnego z prawem, szkodzącego finansowym interesom Wspólnot;
- w następstwie innej procedury przetargowej lub procedury przyznania dofinansowania z budżetu wspólnotowego nie uznano, że istotnie naruszyła warunki umowy lub nie wywiązała się ze swoich zobowiązań umownych;

Przyjmuję do wiadomości, że

Instytucji, którą reprezentuję nie zostanie przyznane dofinansowanie, jeżeli podczas trwania procedury przyznania dofinansowania znajdzie się ona w którejkolwiek z sytuacji opisanych powyżej lub poniżej;

- z zastrzeżeniem konfliktu interesów (ze względów rodzinnych, osobistych lub politycznych lub z powodu wspólnych interesów narodowych, gospodarczych lub wszelkich innych wspólnych interesów z organizacją lub osobami, które są bezpośrednio lub pośrednio zaangażowane w proces przyznania dofinansowania);
- będzie winna złożenia nieprawdziwych informacji wymaganych przez Narodową Agencję jako warunek udziału w procedurze przyznania dofinansowania lub też nie złoży tych informacji.

W przypadku zatwierdzenia niniejszego wniosku, Narodowa Agencja będzie mieć prawo opublikować nazwę i adres instytucji, przedmiot dofinansowania, przyznaną kwotę oraz procent dofinansowania.

Przyjmuję do wiadomości i potwierdzam, że kary administracyjne i finansowe mogą zostać nałożone na instytucję, którą reprezentuję, jeżeli zostanie uznana winną złożenia nieprawdziwych informacji lub w sposób istotny nie wywiąże się z obowiązków wynikających z umowy lub procedury przyznania dofinansowania.

OCHRONA DANYCH OSOBOWYCH

Wniosek o dofinansowanie będzie przetwarzany komputerowo. Wszystkie dane osobowe (takie jak nazwiska, adresy, CV, itd.) będą przetwarzane zgodnie z postanowieniami Rozporządzenia (WE) nr 45/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2000r. o ochronie osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje i organy wspólnotowe i o swobodnym przepływie takich danych. Informacje przedstawione przez wnioskodawców niezbędne do oceny wniosku o dofinansowanie będą przetwarzane wyłącznie w tym celu przez wydział odpowiedzialny za obsługę danego programu. Na pisemny wniosek, dane osobowe mogą zostać przesłane do wnioskodawcy celem ich skorygowania lub uzupełnienia. Wszelkie pytania dotyczące takich danych należy kierować do Narodowej Agencji, do której należy złożyć wniosek. Beneficjenci mogą każdorazowo wnieść skargę z tytułu przetwarzania swoich danych osobowych do Europejskiego Inspektora Ochrony Danych. (http://www.edps.europa.eu/00_home.htm).

Podpis: _____ Data: _____

Nazwisko osoby składającej podpis: _____

wersja tylko do odczytu, wniosek składa się
przez system [Multipass](#)



Education and Culture DG

Lifelong Learning Programme

**WIZYTY PRZYGOTOWAWCZE
COMENIUS, ERASMUS,
LEONARDO DA VINCI, GRUNDTVIG**

Stanowisko w instytucji: _____

Nazwa instytucji wnioskującej: _____

Pieczęć instytucji (jeżeli jest wymagana):

wersja tylko do odczytu, wniosek składa się
przez system [Multipass](#)



Education and Culture DG

Lifelong Learning Programme

WIZYTY PRZYGOTOWAWCZE
COMENIUS, ERASMUS,
LEONARDO DA VINCI, GRUNDTVIG

4. INFORMACJE O WIZYCIE

4.1 CEL WIZYTY

W przypadku wizyt przygotowawczych:

Proszę pokrótce opisać założenia przyszłej współpracy, którą chcieliby Państwo rozwinąć w wyniku wizyty. Proszę określić w miarę możliwości, cele, tematykę i działania planowanym projekcie, które będą opracowane oraz planowaną datę rozpoczęcia projektu. Jeżeli chcieliby Państwo odwiedzić dwie instytucje podczas wizyty przygotowawczej, proszę uzasadnić tę decyzję.

W przypadku seminariów kontaktowych:

Proszę pokrótce opisać Państwa cele związane z seminarium oraz koncepcję przyszłej współpracy, jaką już Państwo macie.

W przypadku wizyt przygotowawczych i seminariów kontaktowych:

Proszę wyjaśnić jaki związek będzie mieć przyszły projekt z działalnością Państwa instytucji macierzystej.

4.2 OPIS WIZYTY

W przypadku wizyty przygotowawczej:

Proszę opisać działania, które będą miały miejsce podczas wizyty przygotowawczej. Czy przedstawiciele innych przyszłych uczestniczących instytucji niż Państwa instytucja i instytucja goszcząca również wezmą udział w wizycie? Proszę załączyć projekt programu wizyty.

W przypadku seminariów kontaktowych:

Proszę podać tytuł, czas trwania seminarium oraz dołączyć program i zaproszenie

wersja tylko do odczytu, wniosek składa się
przez system [Multipass](#)



Education and Culture DG

WIZYTY PRZYGOTOWAWCZE
COMENIUS, ERASMUS,
LEONARDO DA VINCI, GRUNDTVIG

Lifelong Learning Programme

4.3 TABELA MOBILNOŚCI

Proszę przedstawić wymagane informacje w tabeli poniżej. Proszę zauważyć, że maksymalny czas trwania wizyty przygotowawczej wynosi 5 dni, bez względu na to czy wizyta ma miejsce w jednej czy dwóch instytucjach.

Data rozpoczęcia i zakończenia (z uwzględnieniem podróży)	Liczba noclegów za granicą

5. BUDŻET

Dofinansowanie jest przeznaczone na pokrycie kosztów podróży i utrzymania oraz opłat za uczestnictwo w seminarium kontaktowym (jeżeli mają zastosowanie). Proszę zauważyć, że dofinansowanie pozycji oznaczonych literą A będzie przyznane na podstawie rzeczywistych poniesionych kosztów, pod warunkiem, że:

- w przypadku kosztów podróży zastosowano najniższe stawki;
- koszty opłat za seminaria kontaktowe są uzasadnione

Prosimy o kontakt z Narodową Agencją w sprawie wydatków wynikających ze specjalnych potrzeb wnioskodawcy.

W przypadku dwóch uczestników, proszę upewnić się, że kwoty wyszczególnione powyżej pokrywają koszty dla obu osób.

POZYCJA	Przewidywane koszty	Wnioskowana kwota dofinansowania
A. Pozycje, na które dofinansowanie zostanie obliczone na podstawie rzeczywistych wydatków		
A1 Koszty podróży (z uwzględnieniem kosztów uzyskania wizy)		
Liczba uczestników (maksymalnie 2)		
Koszt podróży jednego uczestnika		
Razem koszty podróży		
A2 Opłata za udział w seminarium kontaktowym (jeżeli ma zastosowanie)		
Opłata za seminarium od jednej osoby		
Liczba osób uczestniczących w seminarium kontaktowym w ramach dofinansowania		
Razem koszty seminarium kontaktowego		
A3 Specjalne potrzeby Wnioskodawcy(-ów)		
Liczba uczestników		
Koszt na jedną osobę		
Razem koszty specjalnych potrzeb uczestników		
A. RAZEM WYDATKI (A1+A2+A3)		
B. Pozycje finansowane na podstawie obowiązujących stawek		Wnioskowana kwota dofinansowania
Koszty utrzymania, jeżeli nie zostały uwzględnione w opłacie za seminarium kontaktowe (proszę sprawdzić w Załączniku II do niniejszego formularza wniosku)		
B1 Kraj docelowy (proszę wpisać w kolumnie obok)		
B2 Liczba noclegów x liczba osób (proszę wpisać w kolumnie obok)		
B3 Dzienna stawka utrzymania (patrz Załącznik II)		
B. RAZEM KOSZTY UTRZYMANIA (B2 x B3)		
ŁĄCZNA WNISKOWANA KWOTA DOFINANSOWANIA (A+B)		

wersja tylko do odczytu, wniosek składa się przez system [Multipass](#)



Education and Culture DG

Lifelong Learning Programme

**WIZYTY PRZYGOTOWAWCZE
COMENIUS, ERASMUS,
LEONARDO DA VINCI, GRUNDTVIG**

Uwaga: Jeżeli osoby indywidualne mieszkają w jednym z krajów lub terytoriów zamorskich lub jeden z takich krajów lub terytoriów jest miejscem docelowym, rzeczywiste poniesione koszty podróży będą podlegać zwrotowi w całości, bez względu na czas trwania mobilności.

wersja tylko do odczytu, wniosek składa się
przez system [Multipass](#)



Education and Culture DG

WIZYTY PRZYGOTOWAWCZE
COMENIUS, ERASMUS,
LEONARDO DA VINCI, GRUNDTVIG

Lifelong Learning Programme

ZAŁĄCZNIK I: TABELE REFERENCYJNE

Należy korzystać z poniższych tabel podczas wypełniania formularza wniosku 2008. W każdym przypadku, gdy w formularzu jest mowa o danej tabeli, opcje wypełnienia danego pola znajdują się w tabeli poniżej. W celu uniknięcia nieporozumień należy wpisać kod i opis.

Tabela A - Typ instytucji

Kod	Opis
ASC-ADEdu	Stowarzyszenie instytucji kształcenia dorosłych
ASC-ADLear	Stowarzyszenie uczestników kursów kształcenia dorosłych
ASC-LCA	Stowarzyszenia społeczności lokalnych
ASC-PAR	Stowarzyszenie rodziców
ASC-PUP	Stowarzyszenie uczniów
ASC-RESEUI	Stowarzyszenie pracowników naukowych specjalizujących się w integracji europejskiej
ASC-SCH	Stowarzyszenie szkół
ASC-STD	Stowarzyszenie studentów
ASC-TCH	Stowarzyszenie nauczycieli
ASC-TRNee	Stowarzyszenie stażystów
ASC-UNIV	Stowarzyszenie uniwersytetów
ASC-VET	Stowarzyszenie instytucji kształcenia zawodowego
CONS-CNST	Doradztwo
CONS-CSLL	Poradnictwo
CONS-GUID	Centrum poradnictwa zawodowego
CONS-INF	Instytucja świadcząca usługi poradnictwa i informowania nt. uczenia się przez całe życie
EDU-ADLT	Instytucja kształcenia dorosłych
EDU-COMP	Dział szkoleń w spółce
EDU-HE	kształcenie na poziomie szkolnictwa wyższego nie w szkole wyższej
EDU-InISrVTr	Instytucja doskonalenia zawodowego nauczycieli
EDU-InTTr	Instytucja kształcenia nauczycieli
EDU-LIB	Biblioteka
EDU-SCHArt	Kształcenie średnie artystyczne
EDU-SCHNur	Przedszkole
EDU-SCHPrm	Szkoła podstawowa
EDU-SCHSec	Średnia szkoła ogólnokształcąca
EDU-SCHVoc	Średnia szkoła zawodowa
EDU-HEIVoc	Instytucja kształcenia zawodowego na poziomie wyższym
EDU-SpNeed	Instytucja dla uczniów/studentów o specjalnych potrzebach
EDU-UNIV	Uniwersytet lub instytucja kształcenia wyższego (kształcenie wyższe)
EDU-VET	Organizacja lub centrum kształcenia zawodowego

wersja tylko do odczytu, wniosek składa się
przez system [Multipass](#)



Education and Culture DG

WIZYTY PRZYGOTOWAWCZE
COMENIUS, ERASMUS,
LEONARDO DA VINCI, GRUNDTVIG

Lifelong Learning Programme

ENT-BC	Stacja radiowo-telewizyjna
ENT-CHCom	Izba Handlowa
ENT-CHCrft	Izba Rzemieślnicza
ENT-CHInd	Izba Przemysłowa
ENT-COMPser	Spółka (usługi)
ENT-FIN	Instytucje finansowe
ENT-LARGE	duże przedsiębiorstwo (> 500 pracowników)
ENT-PBL	Wydawca
ENT-PROFS	Stowarzyszenia zawodowe
ENT-SME	MSP
ENT-TRD	Organizacje branżowe
ENT-UNION	Partnerzy społeczni (związki zawodowe, etc.)
NFP-ASC	Stowarzyszenie non-profit
NFP-CULT	Instytucja kulturalna (np. muzeum, galeria sztuki)
NFP-FND	Fundacja
NFP-NGO	Organizacja pozarządowa (NGO)
NFP-VOL	Organizacja charytatywna
OTH	Inne
PUB-COMP	Spółka prywatna
PUB-HSP	Szpital
PUB-LOC	Władze publiczne (lokalne)
PUB-NAT	Władze publiczne (krajowe)
PUB-PRSN	Więzienie
PUB-REG	Władze publiczne (regionalne)
RES-HE	Ośrodki badawcze szkół wyższych
RES-PRV	Prywatne ośrodki badawcze
RES-PUB	Państwowe ośrodki badawcze (nie SW)

Tabela B – Wielkość organizacji (liczba personelu)

Kod	Opis
S1	1 do 20
S2	21 do 50
S3	51 do 250
S4	251 do 500
S5	501 td 2.000
S6	2.001 do 5.000
S7	więcej niż 5.000

Tabela C - Zasięg geograficzny

Kod	Opis
L	lokalny
R	regionalny
N	krajowy
E	europejski
I	międzynarodowy

wersja tylko do odczytu, wniosek składa się
przez system [Multipass](#)



Education and Culture DG

WIZYTY PRZYGOTOWAWCZE
COMENIUS, ERASMUS,
LEONARDO DA VINCI, GRUNDTVIG

Lifelong Learning Programme

Tabela D - Indywidualne typy

Kod	Opis
LAB	osoby na rynku pracy
LAB-FJS	Osoby ubiegające się o pierwszą pracę
LAB-UNE	bezrobotni
LAB-SAL	osoby zatrudnione
LAB-RET	emeryci i renciści
LAB-EMP	pracodawcy
LAB-SELF	osoby pracujące na własny rachunek
STD	osoby uczące się
STD-PUP	uczniowie
STD-STD	studenci
STD-TRNee	stażyści
STD-APP	praktykanci
STD-ADL	dorośli słuchacze
STD-UNIV	studenci szkół wyższych
TCH	nauczyciele akademicy
TCH-TCH	nauczyciele
TCH-LANG	nauczyciele języków
TCH-TRNer	instruktorzy zawodu
TCH-PRF	profesorowie szkół wyższych
TCH-STAFF	Dyrektorzy szkół i rektorzy
TCH-MNGR	Kierownicy placówek edukacyjnych
TCH-ADMIN	personel administracyjny i inni pracownicy nie-dydaktyczni
TCH-INSP	inspektorzy
TCH-ADV	doradcy
TCH-CNS	Doradca zawodowy
TCH-FAC	Edukatorzy/mediatorzy/ osoby wspomagające naukę w grupie
TCH-TRV	personel zaangażowany w kształcenie międzykulturowe lub pracujący z dziećmi osób, których praca wymaga częstej zmiany miejsca pobytu, migrantów zarobkowych i osób podróżujących.
TCH-SpNeed	personel pracujący z uczniami o specjalnych potrzebach edukacyjnych
TCH-OTH	Inne

Tabela E – Obszary edukacyjne

Kod	Opis
0	Programy ogólne
01	Programy podstawowe/rozszerzone, programy ogólne
010	Programy podstawowe/rozszerzone, programy ogólne
1010	Programy podstawowe
1011	Programy ogólne rozszerzone
1012	Sztuka i rzemiosło

1013	Muzyka
1014	Historia
1015	Religia/etyka
1016	Wiedza o społeczeństwie
1017	Język ojczysty
1018	Język obcy
1019	Matematyka
1020	Fizyka

wersja tylko do odczytu, wniosek składa się przez system [Multipass](#)



Education and Culture DG

Lifelong Learning Programme

WIZYTY PRZYGOTOWAWCZE COMENIUS, ERASMUS, LEONARDO DA VINCI, GRUNDTVIG

1021	Chemia
1022	Biologia
1023	Geografia
1024	Nauka o środowisku
1025	Nauka o zdrowiu
1026	Nauki o sporcie i kulturze fizycznej
1027	Nowe technologie
1028	Gospodarka i biznes
1029	Przedmioty zawodowe
1030	Inne podstawowe programy
1031	Programy ogólne bez nacisku na określony przedmiot
08	Czytanie, pisanie i liczenie
080	Czytanie, pisanie i liczenie
801	Podstawowe programy naprawcze dla dorosłych
802	Czytanie i pisanie
803	Liczenie
09	Umiejętności osobiste ERA-16.0
090	Umiejętności osobiste
9010	Argumentacja i prezentacja
9011	Trening asertywności
9012	Umiejętności komunikacji
9013	Współpraca
9014	Rozwój zdolności behawioralnych
9015	Rozwój zdolności intelektualnych
9016	Programy poszukiwania pracy
9017	Występowanie publiczne
9018	Poczucie własnej wartości
9019	Umiejętności społeczne
9020	Zarządzanie czasem
9021	Wychowanie fizyczne, nauki o sporcie ERA-16.1
9022	Rekreacja ERA-16.2
9023	Nauka o gospodarstwie domowym i żywieniu ERA-16.3
9024	Nauki morskie, nawigacja ERA-16.4
9025	Inne dziedziny nauki ERA-16.9
1	Pedagogika ERA-05.0
14	Pedagogika i kształcenie nauczycieli
140	Pedagogika i kształcenie nauczycieli (programy ogólne)
1401	Kształcenie nauczycieli, ogólne
1402	Praktyczne kursy pedagogiczne, ogólne
141	Kształcenie i szkolenie ERA-05.1
142	Nauka o kształceniu
1421	Dydaktyka
1422	Nauka o kształceniu ERA-05.7
1423	Ocena, testowanie i pomiar dydaktyczny
1424	Ocena dydaktyczna i badania
1425	Pedagogika ERA-05.8
143	Szkolenie nauczycieli wychowania

	przedszkolnego
1431	Nauczanie początkowe
1432	Kształcenie nauczycieli wychowania przedszkolnego
144	Szkolenie nauczycieli na podstawowym poziomie
1441	Kształcenie wychowawców klas
1442	Kształcenie nauczycieli języka ojczystego
1443	Nauczanie na poziomie podstawowym ERA-05.2
1444	Szkolenie nauczycieli wychowania przedszkolnego
145	Szkolenie nauczycieli ze specjalizacją przedmiotową
1451	Nauczanie na poziomie średnim ERA-05.3
1452	Kształcenie nauczycieli przedmiotów teoretycznych, np. angielskiego, matematyki, historii
1453	Kształcenie nauczycieli języków obcych
146	Szkolenie nauczycieli przedmiotów zawodowych ERA-05.4
1461	Kształcenie nauczycieli sztuki i rzemiosła
1462	Kształcenie nauczycieli przedmiotów komercyjnych
1463	Kształcenie nauczycieli muzyki
1464	Kształcenie nauczycieli pielęgniarstwa
1465	Kształcenie nauczycieli wychowania fizycznego
1466	Kształcenie nauczycieli przedmiotów technicznych
1467	Szkolenie instruktorów nauki jazdy
1468	Szkolenie instruktorów w przedsiębiorstwach
1469	Szkolenie szkoleniowców
147	Kształcenie nauczycieli dorosłych ERA-05.5
2	Nauki humanistyczne i sztuka
21	Sztuka
210	Sztuka (programy ogólne) ERA-03.0
211	Sztuki piękne ERA-03.1
212	Muzyka i sztuki sceniczne
2121	Muzyka i muzykologia ERA-03.2
2122	Sztuki sceniczne ERA-03.3
213	Techniki audiowizualne i produkcja medialna ERA-03.4
214	Projektowanie i wzornictwo (graficzne, przemysłowe, projektowanie ubiorów, tekstylia) ERA-03.5
215	Rzemiosło
22	Nauki humanistyczne
220	Nauki humanistyczne (programy ogólne) ERA-08.0
221	Religia
222	Języki i filologie ERA-09.0
2221	Języki nowożytne WE ERA-09.1
2222	Literaturoznawstwo ogólne i porównawcze ERA-09.2
2223	Lingwistyka ERA-09.3

wersja tylko do odczytu, wniosek składa się przez system [Multipass](#)



Education and Culture DG

Lifelong Learning Programme

WIZYTY PRZYGOTOWAWCZE COMENIUS, ERASMUS, LEONARDO DA VINCI, GRUNDTVIG

2224	Translatoryka ERA-09.4
2225	Filologia klasyczna ERA-09.5
2226	Języki nowożytne spoza WE ERA-09.6
2227	Języki rzadziej nauczone ERA-09.8
2228	Języki regionalne i mniejszości ERA-09.8a
2229	Inne języki i filologie ERA-09.9
223	Język ojczysty
224	Historia, filozofia i powiązane przedmioty ERA-08.3
225	Historia i archeologia ERA-08.4
226	Filozofia i etyka ERA-08.1
227	Historia sztuki ERA-03.6
227	Teologia ERA-08.2
3	Nauki społeczne, ekonomia i prawo
31	Nauki społeczne i behawioralne
310	Nauki społeczne i behawioralne (programy ogólne) ERA-14.0
311	Psychologia ERA-14.4
312	Socjologia i studia kulturoznawcze ERA-14.2
313	Nauki polityczne oraz nauka o prawach i obowiązkach obywatela ERA-14.1
314	Ekonomia ERA-14.3
315	Praca społeczna ERA-14.5
316	Stosunki międzynarodowe, europeistyka, studia regionalne ERA-14.6
317	Antropologia ERA-14.,7
318	Badania nad rozwojem ERA-14.8
32	Dziennikarstwo i informacja ERA-15.0
321	Dziennikarstwo i sztuka reportażu ERA-15.1
3211	Organizacja produkcji telewizyjnej i radiowej ERA-15.2
322	Bibliotekoznawstwo, informacja naukowa, archiwistyka ERA-15.4
3221	Dokumentacja, archiwistyka ERA-15.5
3222	Muzealnictwo, konserwacja ERA-15.6
34	Ekonomia i zarządzanie
340	Ekonomia i zarządzanie (programy ogólne) ERA-04.0
3401	Nauki ekonomiczne i języki obce ERA-04.1
3402	Nauki ekonomiczne i technologia ERA-04.2
341	Handel hurtowy i detaliczny
342	Marketing i zarządzanie sprzedażą ERA-04.7
3421	Public relations, reklama ERA-15.3
343	Finanse, bankowość, ubezpieczenia
344	Rachunkowość i podatki ERA-04.3
345	Nauki o zarządzaniu i administracji
3451	Stosunki przemysłowe i zarządzanie personelem ERA-04.5
3452	Turystyka, gastronomia i hotelarstwo ERA-04.4
346	Obsługa sekretarska i biurowa ERA-04.6

347	Świat pracy
38	Prawo
380	Prawo ERA-10.0
3801	Prawo porównawcze, prawo i języki obce ERA-10.1
3802	Prawo międzynarodowe ERA-10.2
3803	Prawo cywilne ERA-10.3
3804	Prawo karne, kryminologia ERA-10.4
3805	Prawo konstytucyjne/ publiczne ERA-10.5
3806	Administracja publiczna ERA-10.6
3807	Prawo wspólnotowe/unijne ERA-10.7
3808	Inne nauki prawnicze ERA-10.9
4	Nauka, matematyka i nauki komputerowe
42	Nauki biologiczne ERA-13.0
421	Biologia i biochemia ERA-13.1
4211	Mikrobiologia, biotechnologia ERA-13.4
422	Nauki o środowisku
44	Nauki fizyczne
440	Nauki fizyczne (programy ogólne)
441	Fizyka ERA-13.2
4411	Fizyka nuklearna i wysokich energii ERA-13.5
4412	Astronomia, astrofizyka ERA-13.7
442	Chemia ERA-13.3
4421	Biochemia ERA-13.6
443	Nauki o ziemi
4431	Geografia, Geologia ERA-07.0
4432	Geografia ERA-07.1
4433	Ochrona środowiska, ekologia ERA-07.2
4434	Geologia ERA-07.3
4435	Nauka o ziemi i inżynieria wodna ERA-07.4
4436	Geodezja, kartografia, metody teledetekcyjne ERA-07.6
4437	Meteorologia ERA-07.7
4438	Oceanografia ERA-13.8
4439	Inne - Geografia, Geologia ERA-07.9
46	Matematyka i statystyka ERA-11.0
461	Matematyka ERA-11.1
462	Statystyka ERA-11.2
4621	Nauki aktuarialne ERA-11.5
48	Informatyka ERA-11.3
481	Informatyka
4811	Sztuczna inteligencja ERA-11.4
482	Wykorzystanie komputerów
5	Nauki techniczne, przemysł, budownictwo
52	Inżynieria i technika ERA-06.0
520	Inżynieria i technika (programy ogólne)
521	Przemysł maszynowy i metalurgiczny ERA-06.1
522	Elektryczność i energetyka ERA-06.2

wersja tylko do odczytu, wniosek składa się przez system [Multipass](#)



Education and Culture DG

Lifelong Learning Programme

WIZYTY PRZYGOTOWAWCZE COMENIUS, ERASMUS, LEONARDO DA VINCI, GRUNDTVIG

523	Elektronika i automatyzacja ERA-06.5
524	Procesy chemiczne ERA-06.3
525	Pojazdy mechaniczne, statki i samoloty
5251	Inżynieria lotnicza ERA-06.8
54	Produkcja i przetwórstwo ERA-06.6
540	Produkcja i przetwórstwo (programy ogólne)
541	Przetwórstwo spożywcze
542	Tekstylna, odzież, obuwie, skóry
543	Wyroby (drewno, papier, plastik, szkło)
544	Górnictwo i kopalnictwo
58	Architektura i budownictwo
581	Architektura i urbanistyka ERA-02.0
5811	Architektura ERA-02.1
5812	Projektowanie wnętrz ERA-02.2
5813	Urbanistyka ERA-02.3
5814	Planowanie przestrzenne regionalne ERA-02.4
5815	Architektura krajobrazu ERA-02.5
5816	Transport i inżynieria ruchu ERA-02.6
582	Budownictwo i budownictwo lądowe ERA-06.4
5821	Materiałoznawstwo ERA-06.7
6	Rolnictwo i weterynaria
62	Rolnictwo, leśnictwo i rybactwo ERA-01.0
620	Rolnictwo, leśnictwo i rybactwo (programy ogólne) ERA-01.1
6201	Rolnicze nauki ekonomiczne ERA-01.2
6202	Technologia żywności ERA-01.3
6203	Rolnictwo tropikalne/ subtropikalne ERA-01.8
621	Produkcja roślinna i zwierzęca
622	Ogrodnictwo ERA-01.4
623	Leśnictwo ERA-01.6
624	Rybołówstwo ERA-01.5
64	Weterynaria
640	Weterynaria ERA-12.4
641	Hodowla zwierząt ERA-01.7
7	Nauki medyczne
72	Ochrona zdrowia
720	Ochrona zdrowia (programy ogólne)

	ERA-12.0
721	Medycyna ERA-12.1
7211	Psychiatria i psychologia kliniczna ERA-12.2
7212	Zdrowie publiczne ERA-12.7
7213	Technologia medyczna ERA-12.8
722	Usługi medyczne
723	Pielęgniarstwo, położnictwo, fizjoterapia ERA-12.6
724	Stomatologia ERA-12.3
725	Diagnostyka medyczna i techniki terapeutyczne
726	Terapia i rehabilitacja
727	Farmacja ERA-12.5
76	Opieka społeczna
761	Opieka nad dziećmi i młodzieżą
762	Praca socjalna i poradnictwo
8	Usługi
81	Usługi dla ludności
810	Usługi dla ludności (programy ogólne)
811	Hotele, restauracje i zbiorowe żywienia
812	Podróże, turystyka i czas wolny
813	Nauki o sporcie i kulturze fizycznej
814	Usługi domowe
815	Usługi fryzjerskie i kosmetyczne
84	Usługi transportowe
840	Usługi transportowe
85	Ochrona środowiska
850	Ochrona środowiska (programy ogólne)
851	Kontrola środowiska i technologia ochrony środowiska
852	Środowisko naturalne i zwierzęta w środowisku naturalnym
853	Komunalne usługi sanitarne
86	Bezpieczeństwo i ochrona
860	Bezpieczeństwo i ochrona (programy ogólne)
861	Ochrona osób i mienia
862	Bezpieczeństwo i higiena pracy
863	Siły zbrojne i obrona kraju

wersja tylko do odczytu, wniosek składa się przez system [Multipass](#)



Education and Culture DG

Lifelong Learning Programme

WIZYTY PRZYGOTOWAWCZE
COMENIUS, ERASMUS,
LEONARDO DA VINCI, GRUNDTVIG

Tabela F - Języki

Bułgarski
Czeski
Duński
Niemiecki
Angielski
Estoński
Fiński
Francuski
Irlandzki
Islandzki
Grecki
Węgierski
Włoski
Litewski
Łotewski
Maltański
Norweski
Holenderski; Flamandzki
Polski
Portugalski
Rumuński
Słowacki
Słoweński
Hiszpański; Kastylijski
Szwedzki
Turecki
Inne

wersja tylko do odczytu, wniosek składa się
przez system [Multipass](#)



Education and Culture DG

WIZYTY PRZYGOTOWAWCZE
COMENIUS, ERASMUS,
LEONARDO DA VINCI, GRUNDTVIG

Lifelong Learning Programme

ZAŁĄCZNIK II: STAWKI KOSZTÓW UTRZYMANIA

Koszty utrzymania – stawki dzienne obowiązujące w danym kraju goszczącym.

KRAJ GOSZCZĄCY	Liczba dni				
	1	2	3	4	5
	Stawki utrzymania ustalone przez Narodową Agencję				
Belgique/Belgie - BE	209	418	627	836	1045
Balgarija- BG	134	268	402	536	670
Ceska Republika - CZ	178	356	534	712	890
Danmark - DK	288	576	864	1152	1440
Deutschland - DE	209	418	627	836	1045
Eesti - EE	166	332	498	664	830
Ellas - EL	195	390	585	780	975
Espana -ES	214	428	642	856	1070
France - FR	247	494	741	988	1235
Eire/Ireland - IE	255	510	765	1020	1275
Italia – IT	235	470	705	940	1175
Kypros - CY	191	382	573	764	955
Latvija - LV	160	320	480	640	800
Lietuva - LT	158	316	474	632	790
Luxembourg - LU	209	418	627	836	1045
Magyarország - HU	159	318	477	636	795
Malta - MT	189	378	567	756	945
Nederland - NL	230	460	690	920	1150
Oesterreich - AT	223	446	669	892	1115
Polska - PL	160	320	480	640	800
Portugal - PT	192	384	576	768	960
Romania- RO	135	270	405	540	675
Slovenija -SI	181	362	543	724	905
Slovensko -SK	184	368	552	736	920
Suomi - FI	244	488	732	976	1220
Sverige - SE	240	480	720	960	1200
United Kingdom - UK	291	582	873	1164	1455
Island - IS	240	480	720	960	1200
Liechtenstein - LI	251	502	753	1004	1255
Norge - NO	291	582	873	1164	1455
Türkiye - TR	156	312	468	624	780

wersja tylko do odczytu, wniosek składa się
przez system [Multipass](#)